Manual de Usuario

SERIE AURI2000

Teléfono inalámbrico digital DECT 6.0 con identificador de llamadas

MODELOS*:

AURI2000 (Base Principal) AURI2000-E (Extensión) AURI2000-2 (Base Principal + 1 Extensión) AURI2000-3 (Base Principal + 2 Extensiones) *Verificar modelo adquirido

Información General

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU TELÉFONO.

Este manual explica y le orienta a instalar y operar su nuevo teléfono Motorola, por favor reserve algún tiempo para leerlo atentamente y as garantizar una instalación adecuada y para que usted pueda disfrutar de todos los beneficios de este producto.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía del producto Motorola, deberá entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Para mayor información o alguna duda adicional, favor de llamar al:

MÉXICO 0-800-021-0000 COLOMBIA 01-800-700-1504 VENEZUELA 0800-100-4289 CHILE 800-201-4442 ECUADOR 1-800-10-2020

PARAGUAY 009-800-542-0030 URUGUAY 0004-0178-7011 Todas las especificaciones podrían ser alteradas sin previo aviso.

Especificaiones técnicas

Tecnología: DECT

Identificación de llamadas: DTMF/FSK

Alimentación de la fuente: 100 Vac a 240 Vac (Latino América) 110 Vac a 120 Vac (México)

Fabricado, distribuido o vendido por MDX Electronics, LLC, concesionario oficial para este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas o marcas registradas por Motorola Trademark Holdings, LLC y se usan con debida licencia. Todas las demás marcas de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. © 2012 Motorola Mobility, Inc. Todos los derechos reservados.

Precauciones

Observe la siguiente orientación de colocar, instalar, conectar y operar

Posicione la base del aparato en una superfície estable, no deslizante

• El cable telefónico debe de estar extendido de tal forma que evite accidentes! • No posicione el auricular y/o la base del aparato cerca de fuentes de

• No exponga el teléfono directamente a la luz solar. Trate de no colocar próximo a equipos eléctricos.

 Proteja el teléfono contra polvo, humedad, líquidos y vapores corrosivos. · Limpie el aparato utilizando solamente un paño limpio y humedo.

· Para hacer la conexion telefónica, utilize solamente los cables con

conectores apropiados. · Para conectar, utilize solamente el equipo proveido en su empaque • Utilize solamente la fuente de alimentación eléctrica proveida.

· Los últimos descubrimientos científicos han demostrado que algunos dispositivos médicos podrían sufrir interferencia debido a algunos teléfonos DECT. Por lo tanto, esté atento a las instalaciones de estos teléfonos alrededor de instalaciones y equipo médico.

Nunca:

• ¡Abra el teléfono!

• ¡Toque los cables internos con utensilios puntiagudos o metálicos! • ¡Cargue la base del teléfono por el cable telefónico o de energía!

• ¡Utilice el teléfono en ambientes con humedad (ej.: baño) o en áreas con

Información General	0
Especificaciones técnicas	0
Precauciones	02
Introducción	04
Instalación del teléfono	0
Conexión de la base	0
Funcionamiento del auricular	08
Display, Teclas, Iconos	10
Usando su teléfono	14
Configuración de la base	2
Configuración del auricular	2
Registrando nuevo auricular	2
Términos de garantía	30
Póliza de Garantía México	34

Introducción

Bienvenido.

Felicidades por obtener su modelo de la serie AURI2000.

Este teléfono fue diseñado para funcionar en lineas telefónicas o PABX. Con diseño avanzado, el esta producido con la más moderna tecnologia digital, traiendole alta calidad de voz, alcance y simplicidad. Este modelo posee identificador de llamadas que alamazena las llamadas recibidas.* Reserve un tiempo para leer y entender este manual, para asi poder

comenzar a disfrutar de las conveniencias y cualidades que el producto tienee para ofrecerle.

Esperamos que usted aproveche al máximo su sistema de teléfono.

* El servicio de identificación de llamadas debe ser contratado a traves de su operadora local. Verifique los costos y disponibilidad para su región.

Instalación del teléfono

Contenido en el empaque

	Contenido de	Cantidad			
	empaque	AURI2000	AURI2000-E	AURI2000-2	AURI2000-3
	Auricular	1	1	2	3
	Base principal	1	-	1	1
	Base cargadora con fuente adjunta	-	1	1	2
	Fuente de alimentación de la base principal	1	-	1	1
	Cable de linea telefónica	1	-	1	1
	Batería	2	2	4	6
	Manual de Usuario	1	1	1	1

Localización

Cuando elija una ubicación para su nuevo teléfono tenga en cuenta algunas puntos importantes

• Evite fuentes de ruido y calor, como por ejemplo los motores, las luces fluorescentes, los hornos microondas, los aparatos de calefacción y la

• Evite áreas de excesivo polvo, humedad y bajas temperaturas

Evite otros teléfonos, computadoras u otros equipos inalámbricos

• Nunca instale el cableado telefónico durante una tormenta eléctrica. • Nunca instale una tomas telefónicas en sectores húmedos a menos

que ésta esté diseñada específicamente para dichos lugares. Nunca toque los cables de teléfono o terminales sin aislamiento a menos

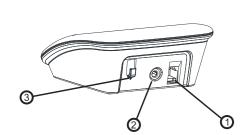
que la línea telefónica haya sido desconectada de la interfaz de la red.

• Tenga cuidado al instalar o modificar las líneas telefónicas.

Conexión de la base

Antes de comensar a usar su teléfono. Usted debe conectar el conector del cable telefónico a la base y tambien el cable de la fuente de potencia.

Debe de utilizar solamente la fuente de alimentación proveida en su empaque



(1) Cable telefónico

en la parte posterior de la base.

conectados apropiadamente

2 Fuente de alimentación

Conecte o ponga el conector marcado con el símbolo de un teléfono.

Conecte y ponga el conector marcado con el símbolo de fuente. 3 Pase el cable de la fuente de alimentación en la canal correspondiente

Puede insertar ahora la fuente de alimentación a la toma de la pared. El teléfono no va a funcionar si el cable telefónico o la fuente no están Carque primero la batería antes de conectar la linea telefónica. El aparato necesita la batería cargada antes de comenzar para



/ Residencias con Internet de Banda Larga (DSL)

Certifiquese de que el micro-filtro ADSL esté va instalado en la misma linea de su teléfono. En caso de que no se encuentre el filtro, solicite uno a su compañia de teléfono local.



Funcionamiento del auricular

El auricular estará listo para empezar a recibir llamadas despues que se cargue

2

Instalación de las baterías recargables

En la parte trasera del auricular está el compartimiento de baterías para las dos baterías tipo AAA NiMH recargables.

Remoción de la puerta del compartimiento de baterías Deslize la puerta del compartimiento de baterias hacia abajo (cerca de 3 mm)

Instalación de las baterías (observe la polaridad)

Coloque las dos baterías dentro del compartimiento. Verifique que la polaridad esté correcta. Certifíquese de insertar las baterias de forma que la extremidad plana de la batería (el polo negativo) sea conectado en forma correcta. El auricular no funcionará si las baterías estuviesen insertadas incorrectamente. Si coloca erronea mente puede causarle daño al auricular. Recoloque la puerta delo compartimiento, cerca de 3 mm de distancia y deslize hacia arriba que encaje y haga "clic".







Carga de las baterías

ATENCIÓN

Las baterías no están cargadas. Para cargar, posicione el auricular en la base que debe de estar conectada a la fuente eléctrica conforme con lo escrito anteriormente El ícono luminoso de la bateria en el auricular simboliza el proceso de cargado. Las baterías necesitan cerca de 16 horas de carga cuando nuevas para empezar

Después de este periodo, conecte el cable telefónico. Ahora el teléfono estará preparado para ser utilizado

Indice

Use solamente baterías recargables NiMH. Nunca utilice baterías desechables o baterías comunes

Usted puede colocar el auricular en su base despues de cada uso. La carga está controlada eletronicamente para asegurar el cargado ideal de las baterías. Evite remover las baterías del auricular sin ningún motivo, pues la remoción sin necesidad afecta al ciclo de cargado ideal.

La vida útil de las baterías puede ser extendida, utilizando completamente la carga y descargandolas en su totalidad.

Si el estado de cargado de batería llega a su limite mínimo. el icono de la parpadeará en la pantalla y una señal de advertencia se escuhará. Usted tendrá 10 minutos más de tiempo de conversación.

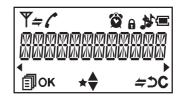
Precauciones de seguridad

El tiempo de duración de carga de batería en uso o en reposo es apenas estimado y depende de la intensidad de la señal de comunicación, funciones utilizadas, de las condiciones de la batería, de las temperaturas a la cual la batería, mas otros factores. Oberve también que el tiempo utilizado durante conversaciones y otros tipos de operaciones van a afectar el tiempo disponible para utilizar el auricular



Utilice solo fuentes de alimentación con las siguientes características eléctricas y que estén debidamente certificadas de acuerdo a la legislación vigente. El uso de otras fuentes de alimentación podría dañar el dispositivo y anular la garantía ademas de provicor riesgos al usuario.

Display, Teclas, Iconos



Iconos

Flechas para arriba/abajo: mover las opciones del menú.

Y Icono permanece prendido so existe conexión con la base. Cuando el icono parpadea esto indica que el auricular está fuera del límite del alcance de la base

esta en progreso Parpadea cuando esta recibiendo una llamada interna.

Indica que una llamada externa esta en progreso.

Indica que el timbre esta apagado

Cuando presente, indica que el despertador está programado. Parpadea cuando el despertador está sonando

Indica que el teclado está bloqueado.

■ Indica que la batería está totalmente cargada. Parpadea cuando está efectuando su carga.

a un nivel de carga de bateria detectado.

◄ Indica que hay más caracteres a la izquierda del texto que está en

Indica que hay más caracteres a la derecha del texto en el display.

OK Seleccione para confirmar una opción

Cuando en conversación, seleccione para activar o desactivar el micrófono (función mudo).

Teclas



1. Tecla multifunción izquierda (Menu/OK)

En modo sub-menu: Presione para confirmar la selección

En modo edición/modo de prediscado: Presione y sostenga para borrar todos los caracteres y dígitos.

En reposo: Presione para accesar la lista de llamadas identificadas. En menú principal: Presione para mover un campo hacia arriba.
En agenda/lista de rediscado/lista de llamadas identificadas: Presione para 4. Tecla hacia abajo

En reposo: Presione para accesar la lista de rediscado. En menú principal: Presione para ir a un campo hacia abajo. En directorio/lista de rediscado/lista de llamadas identificadas: Presione para seleccionar campos de abajo.

Cuando el teléfono esté sonando: Presione para dis minuir el nivel de timbre. En reposo/modo de prediscado: Presione para hacer una llamada.

una llamada para o a un número seleccionado. Cuando el teléfono esté timbrando: Presione para atender la llamada. 6. Desconectar Durante una llamada: Presione para desconectar una llamada

En menú principal/modo de edición: Presione para poner display en estado de reposo. En reposo: Presione y sostenga para desconectar el auricular. En reposo: (Cuando el auricular este desconectado) Presione para conectar auricular.

7. Teclado alfanumérico, * (asterisco), # (símbolo de número)

Tecla # (símbolo de número)
En reposo: Presione y sostenga # para desconectar los timbres. Tecla * (asterisco) En reposo: Presione y sostenga * para bloquear o desbloquear el teclado.

emporareramente al modo tono. En prediscado o en modo de edición de número: presione y sostenga para añadir

En reposo: Presione para accesar el directorio 10. Flash
En prediscado: Presione para insertar un flash. Durante una llamada: Presione para enviar un flash.

12. Cápsula receptora para escuchar

Usando su teléfono

Haciendo una Ilamada

Entre el número de teléfono que desea marcar y presione () para discar el número. Si necesita corregir o cambiar el número antes de discar, presione <C>.

Presione 🜔 para obtener tono de discado y entre el número de teléfono

Llamada usando el directorio Presione
☐ para accesar el directorio, presione ▲/▼ para seleccionar el número deseado y presione (para discar el número

Llamada partiendo desde la lista de llamadas identificadas

Duración de llamada

conversación va a aparecer en el display pocos segundos despues de terminada la llamada y será mostrada en formato Hora, Minuto, Segundo (HH:MM:SS).

Atendiendo una llamada

Cuando el teléfono suene presione () para atender la llamada. Sisu auricular estuviese en la base y está auto atendimiento activo entonces cuando el teléfono timbre, el auricular va a contestar la llamada automaticamente.

Si su auricular no está en la hase

Cuando termine una conversación presione 🕤 y recoloque el auricular en la base para terminar la llamada.

Función mudo

Si usted no desea que la persona que esta en la linea escuche lo que usted está hablando, es posible silenciar temporeramente el micrófono Durante una llamada presione <C>.

El display del auricular mostrará MUDO. La persona que reciba su llamada no podrá oirlo. Usted puede conversar con otros en la misma sala. Para liberar el micrófono renita el procedimento

En reposo, presione y sostenga la tecla # para apagar timbre. El icono 🖇 irá a

Bloqueando el teclado

Rediscando

Llamada a partir de la lista de rediscado
Presione ⊙ para accesar la lista de rediscado. Presione ₄/▼ para seleccionar número deseado. Presione (> para discar el número seleccionad

En reposo, presione y y para accesar la lista de rediscado. Presione y r para seleccionar el número deseado. Presione y r para seleccionar AGR DIRECT. Presione OK> para entrar el nombre. Presione <OK> para editar el número (si fuera necesario) para ser almacenado en

Presione **OK**> para seleccionar un timbre a ser asignado. Presione A/V para verificar el timbre a escojer. El timbre seleccionado sonará cuando llamadas de ese teléfono entren. Presione **<OK>** para continuar.

Borrando un número de la lista de rediscado En reposo, presione para accesar la lista de rediscado.

Presione para seleccionar el número deseado.

Presione y y y r para seleccionar ELIMINAR.

Presione < OK > para confirmar. Borrando toda la lista de rediscado reposo, presione ▼ para accesar la lista de rediscado para seleccionar el nú Presione **y** */* para seleccionar **ELIMIN TODO**. Presione **OK**> para confirmar.

Para correciones de letras o números presione ▲/▼ Presione <C> para borrar. Lista de llamadas identificadas

Presione <OK> para continuar

Si usted contrata junto a su operadora de teléfonos local el servicio de identificación de llamadas DTMF/FSK las llamadas serán almacenadas para consulta de ilamadas DTMP/FSN, las ilamadas setam aimadariadas para consulta posterior. Esta lista puede mantener hasta 10 entradas no atendidas con la información de fecha y hora. Si la lista se llena, la entrada mas antigua se borrará y la más nueva se pondrá en primer lugar en la lista. Con el auricular en reposo, las llamadas serán exhibidas en la lista de llamadas. Si el número esta en su directorio el nombre de este será mostrado en la pantalla.

Verificando la lista de llamadas identificadas Presione para accesar la lista de llamadas identificadas y presione <**OK>** para seleccionar **LISTA LLAM**.

resione A/V para seleccionar el registro deseado. Almacenando una llamada identificada en el directorio

Presione para accesar la lista de llamadas identificadas y presione <OK> para seleccionar LISTA LLAM. Presione A/▼ para seleccionar el registro deseado.

Presione y A/▼ para seleccionar AGR DIRECT.

Presione <OK> para entrar el nombre. Presione **OK**> v el número seleccionado será mostrado. Edite el número, si es necesario. one <**OK**> y A/▼ para seleccionar el timbre deseado.

☐ Indica que la batería necesita ser recargada. Parpadea cuando llega

Seleccione para verificar las opciones del menú.

= Seleccione para hacer una llamada interna.

Seleccione para volver a un nivel de menú o cancelar una acción

C Seleccione para borrar un caracter o para el despertador

Presione < OK > para confirmar.

Borrando llamadas identificadas

Presione f para accesar la lista de llamadas identificadas y presione < OK > para seleccionar LISTA LLAMA. Presione ▲/▼ para seleccionar el registro deseado

Presione para accesar la lista de llamadas identificadas y presione < **OK**>

Presione

y ▲/▼ para seleccionar ELIMINAR.

para seleccionar LISTA LLAMA. Presione para seleccionar el registro deseado.

Presione y y y para seleccionar ELIMINAR TODO. Presione < OK > para aceptar. Presione <**OK**> para confirmar

Ver detalles de la lista de llamadas identificadas

Presione para accesar la lista de llamadas identificadas y presione <OK> para seleccionar **LISTA LLAM.**Presione y */* para seleccionar el registro deseado. Presione **(a)** y **^/*** para seleccionar **DETALLES**.

Presione **(OK)** para confirmar y la fecha y hora del registro seleccionado será

Posibles problemas con el identificador de llamadas

Nuestros aparatos siguen rigorosamente las especificaciones para teléfonos inalambricos, posibilitando una correcta identificación de llamada. No entrante algunas condiciones adversas en la linea telefónica como las relacionadas abajo, imposibilitan un funcionamiento de servicio de identificación de llamadas en su

Si la toma de conexión de linea telefónica de su casa estuviera oxidada y con mal contacto por favor refierase a un técnico que limpie los contactos metálicos, retirando la oxidación limpiando las conexiones de la toma de la linea telefónica. La linea telefónica presenta ruídos (no perciptibles al oido humano) que impiden el funcionamiento de la identificación de llamadas, ocasionada por las condiciones externas de los cables de linea de su operadora de teléfonos

17

2. Tecla multifunción derecha (Apagar/Volver/Mudo/Interco En menú principal: Presione para volver el display a reposo

Durante una llamada: Presione para activar y desactivar la función mudo. En reposo: Presione para efectuar una llamada interna.

En reposo: presione para accesar el menú principal Durante una llamada: Presione para accesar la agenda/lista de rediscado/lista de llamada o efectuar una llamada interna.

En modo sub-menu: Presione para volver al nivel anterior.
En modo sub-menu: Presione y sostenga para volver al display en reposo. En modo edición/modo de prediscado: Presione para borrar un caracter o un dígito.

3. Tecla hacia arriba

seleccionar articulos de arriba.

Durante una llamada: Presione para aumentar el volumen de recepción. Cuando el timbre esté sonando: Presione para aumentar nível del volumen de timbre.

12

Durante una llamada: Presione para disminuir el volumen de recepción.

En lista de rediscado/lista de llamadas identificadas/directorio: Presione para hacer

Presione para insertar dígitos, caracteres y los símbolos * y #.

Durante una llamada (si el teléfono estuviera en modo pulso), presione * para entrar

8. Tecla de rediscado En reposo: Presione para accesar la lista de números de rediscado

Discado directo

Presione ▲ para accesar la lista de llamadas identicadas y presione ▲/▼ para seleccionar el número deseado. Presione (o para discar el número seleccionado.

Su auricular mide automaticamente la duración de cada llamada. El tiempo de la

Terminando una Ilamada

Apagando el timbre

En reposo, presione y sostenga * para bloquear el teclado. El icono 🔒 irá aparecer en la pantalla. Para desbloquear el teclado, repita el procedimie

Usted podrá rediscar los últimos 5 números llamados. Si el número llamado está almacenado en el directorio, aparecerá el nombre guardado en vez del número.

Almacenando un número de la lista de rediscado en el directorio

13 14 15 16

Residencias con escritorios con Internet de Banda Ancha (ADSL) favor de certificar de que el microfiltro ADSL esté instalado en la misma toma de linea

En caso de que no exista, solicitelo a su operadora de teléfonos local. Si el servicio de identificación de llamadas no fue activado por su operadora de telefonos favor de confirme el contrato de servicio y aguarde a ser activado.

Usted puede alamazenar en el directorio los números y nombres de su preferencia y los más utilizados, de forma que no precise discar todo los números del teléfono. El auricular le ofrece un directorio hasta 20 números (máximo 20 dígitos) y nombres (máximo 12 caracteres). Usted tambiém podrá seleccionar diferentes timbres para los números almacenados. Los registros serán almacenados en orden alfabético.

Añadiendo un nuevo registro en el directorio
Presione

para accesar el directorio, y
Presione

y ^/▼ para seleccionar DIRECTORIO y presione <OK>.
Presione
para seleccionar AGREGAR.

Presione < OK > para entrar el nombre. Presione **OK** para entrar el número.

Presione **<OK>** y **^/** para seleccionar que timbre diferente sera para su nuevo

registro de agenda. Presione <**OK**> para almacenar.

Verificar un registro en el directorio

Presione para accesar a el directorio

Presione 🏰 para seleccionar el registro deseado

Presione < OK> / A/V para verificar el nombre, número y timbre almacenado en

18

Configurando tono de teclas Presione y ▲/▼ para seleccionar CONF AURIC.

Presione <**OK**> y ▲/▼ para seleccionar **TONO TEC**. Presione <**OK**> y ▲/▼ para prender o apagar este tono

Presione <**OK**> para confirmar

Configurando tono de alerta de batería baja

Presione

y ▲/▼ para seleccionar CONF AURIC. Presione <OK> y */* para seleccionar CONFIG TONO.

Presione **<OK>** y ▲/▼ para prender o apagar este tono. Presione <OK> para confirmar.

Configurando tono de alerta de fuera de alcance

Presione <**OK>** y ▲/▼ para prender o apagar este tono.

Configurando el Idioma del auricular

Presione <OK> y ▲/▼ para seleccionar IDIOMA.

Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar el idioma deseado. Presione **<OK>** para confirmar.

Presione

y ▲/▼ para seleccionar CONF AURIC.

Presione <OK> y ▲/▼ para seleccionar RENOM AURIC.

Presione <OK> para confirma

Editando un registro del directorio

Presione m para accesar el directorio Presione ▲/▼ para seleccionar el registro deseado Presione < OK>. El registro seleccionado será exhibido.

Edite el número y presione < OK>

Eliminando un registro del directorio

Presione para accesar el directorio. Presione ▲/▼ para seleccionar el registro deseado Presione

y ▲/▼ para seleccionar ELIMINAR. Presione <OK> para confirmar.

Eliminando todos los registros del directorio

Presione m para accesar el directorio.

Presione <OK> para confirma

disponibles para ser utilizados

Presione i para accesar el directorio. Presione ® v ▲/▼ para seleccionar ESTADO DIR

Presione **OK** para confirma

Configuración del auricular

Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **CONFIG TONO**.

Presione <OK> v ▲/▼ para seleccionar TONO BATERIA

Presione ¶ y */* para seleccionar CONF AURIC.
Presione <OK> y */* para seleccionar CONFIG TONO. Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **SIN SEÑAL.**

Renombrando el auricular

24

Garantía para Productos al Consumidor

Gracias por su compra de este producto de marca Motorola manufacturado bajo la licencia de MDX Electronics, LLC.

Sujeto a las exclusiones incluidas abajo, MDX ELECTRONICS, LLC. garantiza que

de obra bajo un uso normal por el tiempo indicado abajo. Esta garantía es su garantía

Esta garantía cubre solamente al consumidor que compró originalmente el producto

MDX ELECTRONICS, LLC. o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de

Producto o Accesorio que no cumpla con esta Garantía. Podríamos usar Productos,

Accesorios o piezas funcionalmente equivalentes reacondicionadas/restauradas/con

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LÍMITE LAS GARANTÍAS

IMPLICADAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN

PARTICULAR. SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL

CONSUMIDOR, Y SE ENTREGA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS,

30

DE LO CONTRARIO. LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROPORCIONADO

EXPRESADAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN EVENTO MOTOROLA O MDX

ELECTRONICS, LLC. SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO

un tiempo razonable comercial, reparará libre de costo o reemplazará cualquier

cturado a estar libre de defectos en ma

este producto de marca Motorola o accesorio certificado vendido para usarse con

Presione <OK> y entre un nombre para su auricular.

¿Que cubre esta Garantía?

exclusiva y no es transferible.

¿Quién está cubierto?

¿Qué hará MDX ELECTRONICS, LLC.?

¿Qué Otras Limitaciones Existen?

v no es transferible.

dueño previo o nuevas

Edite el nombre y presione < OK>

Seleccione el timbre y presione < **OK**> para confirmar.

Presione <OK> para aceptar

Verificando la capacidad de su directorio

Usted podrá verificar cuantos registros su directorio posee y cuantos están

Puede escojer si el display exhibe un nombre la hora cuando esté en

Presione

y ▲/▼ para seleccionar CONF AURIC.

Presione <OK> y */* para seleccionar DISP AURIC.
Presione <OK> y */* para seleccionar NOMBRE AURIC o HORA.

Configuración del auto atendimiento

Con su auto atendimiento activado usted podrá atender una llamada automaticamente cuando quiera retirar el auricular de la base sin necesidad de presionar cualquier tecla.

Presione < OK > y A/ para activar o desactivar la funcionalidad de auto

Presione < OK > para confirmar

Editando la fecha y la hora

Borrando el formato de la presentación de fecha

Presione y */* para seleccionar CONF AURIC.

Presione <OK> y */* para seleccionar FECHA Y HORA.

Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **FORMAT FECHA**. Presione ▲/▼ para seleccionar el formato de fecha deseado (DD-MM-AA o MM-DD-AA).

Borrando el formato de presentación de la hora

Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **FORMAT HORA.**

Presione ▲/▼ para seleccionar el formato de hora deseado entre (12HR o 24HR).

Presione <**OK** > y ▲/▼ para confirmar.

O POR RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O CUALQUIER DAÑO INDIRECTO INCIDENTAL ESPECIAL O CONSECUENCIAL DE CUALQUIER CLASE, O PÉRDIDA DE GANANCIAS, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN DE DATOS,

QUE DICHOS DAÑOS PUEDAN ESTAR EXONERADOS POR LA LEY. Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales, o limitación en la duración de una garantía

LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE HASTA EL MÁXIMO POSIBLE

implícita, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no corresponderle a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado o de una

Productos Cubiertos	Duración de Cobertura
Productos de consumo	Un (1) año desde el día de la compra original del Producto hecha por el consumidor.
Accesorios de consumo	Noventa (90) días desde la fecha de la compra original Por el primer consumidor original del producto .
Productos de consumo y Accesorios que fueran Reparados o Remplazados	El balance de la garantía original o por noventa (90) días desde la fecha en que el consumidor efectuó devolución se devolvió el producto, cual venga primero.

Exclusiones

Desgaste natural.

Queda fuera de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural.

Presione g y __/v para seleccionar CONF AURIC. Presione <OK> y ▲/▼ para seleccionar FECHA Y HORA. Presione <**OK**> y ▲/▼ para seleccionar **CONF HORA**. Presione < OK > para entrar con más información de hora

Configuración de la base

Las contraseña de acesso (PIN) es un número secreto de 4 dígitos, cuyo proposito es proteger la base del teléfono y el auricular contra uso no autorizado.

No olvide su nuevo código PIN. Sin el, no será posible alterar algunas

no divide su nuevo wargo i incom an incom a programaciones de la base y adicionar extensiones adicionales

Presione <OK> e irá a aparecer una lista de auriculares registrados a la base.

20

El número PIN es solicitado para hacer las configuraciones de la base del sistema

Cambiando el modo de marcado

Presione < OK > para confirma

Configurando el tiempo flash

Presione < OK > para confirmar.

Borrando el código PIN

Ponga el código PIN actual.

(100ms), mediano (270ms), largo (600ms).

El código PIN configurado de fábrica es 0000.

Presione y 🗚 para seleccionar CONFIG BASE

Presione < OK > y ponga el nuevo código PIN.

Cancelando el registro de un auricular

Entre el PIN (configuración de fábrica es 0000).

Presione **<OK>** y **^/** para seleccionar **MUDAR PIN**.

Presione **<OK>** y será solicitado que entre el código PIN.

Presione **<OK>** y ponga nuevamente el nuevo código PIN.

Presione y A/V para seleccionar CONFIG BASE.

Presione OK> y A/V para seleccionar ELIMININ AURIC.

Presione <OK> y será solicitado que entre el PIN de 4 dígitos.

Presione <**OK**> para confirmar

Ajustando la hora

Presione y */* para seleccionar CONF AURIC.

Presione <OK> y */* para seleccionar FECHA Y HORA.

Presione <OK> y A/T para seleccionar CONF FECHA. Presione < OK > para entrar la información de la fecha.

Retornando a la configuración de fábrica Puede retornar su auricular a su configuración de fábrica. Con este procedimiento

todos sus ajustes personales y la lista de llamadas identificadas serán borrados. El directorio no será afectado por este procedimento Presione

y ▲/▼ para seleccionar PREDETERMIN

Presione **<OK>** y será solicitado que entre el PIN. Digite el PIN en el sistema (4-dígitos).

sione <OK> para aceptar

Presione <OK> para confirmar

26

Sólo están cubiertas las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas. La vida útil de las baterías y los cambios en la capacidad de la batería que se producen con el

Abuso y mal uso.

Defectos o daño que resulta de: (a) uso, operación, almacenamiento impropio o irracional, mal uso o abuso, accidente o negligencia u otra causa externa, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) su falta de cumplimiento de las instrucciones u operación fuera de los parámetros de uso estipulados en las instrucciones para el usuario que se proporcionan junto con los Productos o Accesorios; (c) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (d) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales: o (e) otros actos u omisiones que no son responsabilidad o negligencia de Motorola o MDX Electronics, LLC. guedan excluidos de la cobertura.

Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca, así como todo equipo

periférico quedan excluidos de la cobertura. Reparación o Modificación no autorizada.

Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a Motorola, MDX Electronics, LLC. o a sus centros de servicio autorizados quedan excluidos de la cobertura.

Presione < OK > para confirmar.

No podrá cancelar el registro de el auricular que se esté usando para hacer

este procedimiento.

Localizando un auricular (tecla page) Si su auricular está perdido, puede localizarlo presionando la tecla <PAGE> localizada en la base. Todos los auriculares registrados a la base van a sonar con un timbre. Usted puede apretar \odot o \odot en cualquiera de los auriculares para apadar.

Presione A/V para seleccionar el auricular que desea cancelar del registro.

Configuración de la alarma (despertador)

Configuración del auricular

Usted podrá utilizar el teléfono como despertador. Cuando la alarma está programada aparecerá en el display icono 😭 . Cuando llegue una hora predeterminada en el display aparecerá el icono 😭 y ALARMA PREND parpadeará y sonará la alarma seleccionada durante un lapso de 45 segundos. Para apagar la alarma, puede presionar cualquier tecla del auricular. Si la función REPET ALARMA está

activada, la alarma irá a tocar nuevamente en 7 minutos. Para apagar esta función debe de presionar y mantener sostenido la tecla \odot .

Activando la alarma
Presione () v / v para seleccionar CONF AURIC.
Presione <OK> y * / v para seleccionar ALARMA.
Presione <OK> y * / v para seleccionar ENCENDER/APAGAR.
Presione <OK> para confirmar.

Configurando la hora de la alarma
Presione y ^/* para seleccionar CONF AURIC.
Presione <OK> y ^/* para seleccionar ALARMA. Presione <OK> v ▲/▼ para seleccionar ENCENDER/APAGAR.

Presione <OK> para confirmar.

Entre la hora de la alarma.

Presione <OK> para configurar la función REPET ALARMA.

Presione **<OK>** y **^/*** para seleccionar **ENCENDER/APAGAR**. Presione **<OK>** para confirmar.

Cuando suene la alarma, podrá desactivarla no importa que el teclado esté bloqueado. El volumen de la alarma será el mismo configurado en el timbre del auricular.

Si el timbre del auricular estubiera programado como apagado, la alarma irá

Si el tirribre dei adricular estudiera programado como apegado, la alarma la a sonar con el volumen nivel 1.

Si llega la hora de sonar la alarma y el teléfono está en uso en una llamada interna o externa, el icono a saldrá en mensaje ALARMA ENCEN irá a parpadear en el display y usted escuchara un tono de alerta, indicando que la alarma fue encendida. Para desactivar el timbre de aviso, presione cualquier tecla o presione ... para desactivar la alarma.

22

Configuración de timbres

Configurando el timbre para llamadas internas Presione y ▲/▼ para seleccionar CONF AURIC.

Presione <OK> y A/T para seleccionar CONF TIMBRE. Presione <**OK>** y **A/Y** para seleccionar **TIMBRE INT.**Presione <**OK>** y **A/Y** para seleccionar el timbre deseado (10 tipos estan

disponibles para escojer). Presione <OK> para confirmar

Configurando el timbre para llamadas externas

Presione y */* para seleccionar CONF AURIC.
Presione OK> y */* para seleccionar CONF TIMBRE. Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **TIMBRE EXT.** Presione <**OK>** y •/• para seleccionar para seleccionar el timbre deseado

(10 timbres están disponibles para escojer).

Presione <OK> para confirmar.

Presione < OK> y ▲/▼ para seleccionar CONF TIMBRE. Presione **<OK>** y ▲/▼ para seleccionar **VOL TIMBRE**. Presione **OK**> y •/▼ para seleccionar el volumen deseado. Un total de 6 volúmenes están disponibles incluyendo VOL APAGADO. Si VOL APAGADO fuera seleccionado el icono ∯ será mostrado en la pantalla.

Configurando tonos

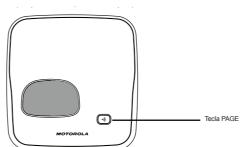
Un bip será emitido cada vez que presione cualquier tecla del auricular. Usted podrá activar o desativar este tono. usted podrá también activar o desactivar los tonos de alerta de bateria baja y fuera de alcance.

23

Registrando su nuevo auricular

La base podrá tener registrados hasta 5 auriculares en una misma linea

21



En el auricular Presione y A/▼ para seleccionar REGISTRO.

Presione < OK > y será solicitado que entre el PIN.

se complete el registro adecuadamente.

Entre el PIN (0000 configurado de fábrica) si nunca lo a cambiado.

Presione < OK > para confirmar. Presione y sujete la tecla <PAGE> por aproximadamente 10 segundos para la base entrar en modo de registro y luego suelte el botón. El auricular notificará cuando

Si su registro fue hecho con éxito, se escuchará un tono de confirmación y el icono se pondrá a parpadear. El auricular añadido sera registrado en suceción a la cantidad de auriculares ya activos en su sistema. Se guardará con el próximo número disponible. El número se mostrará en el display hasta un máximo de 5.

Seleccionando una base

Haciendo una llamada interna

registrados aparecerá en la pantalla.

Llamando a todos los auriculares

Si su auricular estuviese registrado a otras bases, usted puede seleccionar a que base el auricular debe efectuar la llamada, siguiendo el siguiente Presione

y ▲/▼ para seleccionar CONFIG AURIC.

Presione <OK > y ▲/▼ para seleccionar SELEC BASE

Llamada interna, transferencia de llamada y conferencia

Estas funciones solo estarán disponbibles cuando el sistema tiene un mínimo de dos auriculares registrados a una misma base. De esta forma es posible hacer una llamada interna, transferir una llamada hacia otro auricular o hasta para hacer una

Con el auricular en estado de reposo, presione c/⊗ y el número de auriculares

Entre el número del auricular deseado para efectuar una llamada interna. En el auricular llamado, presione 🌀 para atender la llamada interna.

Presione <OK> y A/V para seleccionar la base deseada

Si en la base solo hay registrados dos auriculares, al presionar el botón c/⊗ el segundo auricular será llamado inmediatamente

Con el auricular en estado de reposo, presione $\, \, c/\! \otimes \, \, y$ el número de auriculares registrados irá a aparecer en la pantalla. Presione la tecla <9> para llamar a todos los auriculares registrados a la base.

Transfiriendo una llamada externa a otro auricular

Durante una llamada externa

Presione < **OK**> y entre le número del auricular deseado. La llamada externa se va a transferir automaticamente y el auricular llamado En el auricular llamado presione (para atender la llamada interna. En el auricular que marcó presione 🕤 y coloque el auricular en su base

Haciendo una conferencia

para transferir su llamada al otro auricular

La funcionalidad de conferencia permite que una llamada sea compartida con dos auriculares de una misma base

Durante una llamada externa

Presione <**OK**> y entre el número correspondiente al auricular deseado. La llamada externa se conectará automaticamente y el auricular llamado En el auricular llamado presione 🕥 para atender la llamada interna. En el auricular llamando, presione y sujete el botón X → para establecer

la llamada en conferencia. En la pantalla del auricular irá a aparecer la palabra CONFERENCIA Si un auricular se desconecta, el otro se quedará con la llamada externa

Garantía para Productos al Consumidor

SOFTWARE O APLICCIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA O QUE ESTÉ RELACIONADA CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD PARA USAR

Garantía para Productos al Consumidor

tiempo o con el uso quedan excluidos de esta garantía.

Garantía para Productos al Consumidor

Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números seriales o etiquetas con fecha

Servicios de comunicación

que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números seriales no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura.

27

tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura. ¿Cómo obtener el Servicio de garantía u otra información?

Para obtener algún servicio o información, comuníquese al siguiente teléfono:

Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier

México 01-800-021-0000 Colombia 01-800-700-1504 Venezuela 0800-100-4289 Chile 800-201-4442 Ecuador 1-800-10-2020 Paraguay 009-800-542-0030 Uruguay 0004-0178-7011

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, en cual el envío correrá por su cuenta y cargo, a un Centro de Reparación Autorizado. Para obtener el servicio debe incluir: (a) el Producto o Accesorio: (b) una copia de su recibo, factura de venta u otra prueba similar de compra de los Productos o Accesorios que muestre la fecha y lugar de compra; (c) si una forma de términos de garantía fue incluida, la forma debe ser incluida completada (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

Póliza de Garantía México

a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

Avenida Paseo las Palmas #425 Interior 1103

Colonia Lomas de Chapultepec C.P. 11000

Delegación Miquel Hidalgo. México, D.F.

Electronics MDX, S. De R.L. de C.V. garantiza este producto por el término de UN AÑO contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento

28

MARCA MODELO: FECHA DE COMPRA: _

SELLO DEL COMERCIALIZADOR

Para hacer efectiva esta garantía, el cliente deberá presentar esta póliza,

debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, junto con el pro-

ducto en la tienda donde lo adquirió, o bien, en nuestro Centro de Servicio,

Tel. 01 800 801 6398 Clausulas

ubicado en:

Durante la vigencia de esta póliza de garantía, ElectronicsMDX, S. De R.L. de C.V. a través de su Distribuidor autorizado, se compromete a reparar y en su defecto, a cambiar el producto, así como las piezas, componentes defectuosos del mismo y mano de obra sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de esta

Póliza de Garantía México

póliza, serán cubiertos por ElectronicsMDX, S. De R.L. de C.V. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio, en el cual se puede obtener también refracciones, partes, componentes, consumibles

29

Esta garantía no es válida en cualquiera de los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones diferentes a las b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

c) Cuando el producto hubiese sido alterado, ó reparado por personas no

autorizadas por el importador.

Exclusiones

No nos hacemos responsables por garantías de sistemas o equipos compuestos de los cuales el equipo pueda formar parte o de cualquier pérdida v/o alteración de información v/o paquetería de cómputo.

Datos del importador:

ElectronicsMDX S. de R.L., S.A. de C.V. Av. Paseo de las Palmas # 555, piso 8 Col. Lomas de Chapultepec, Delegacion Miguel Hidalgo Mexico, D.F. CP11000 TEL. 01 800 801 6398

Esta garantía es válida solo en los estados unidos mexicanos.

31 32 33 34